

Universitätsbibliothek Wuppertal

Theokritu eidyllia, tutești mikra poēmata hex-kai-triakonta

Theocritus

Francofurti, 1553

XV: Συρακούσiai

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

[urn:nbn:de:hbz:468-1-724](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:468-1-724)

ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ

εἶχόν οἱ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ, τοῖς Ἀδωνίοις ὀχκομίξαν-
 τας τὰ εἰδῶλα τῶν Ἀδωνίδος μετὰ τῶν νομιζομέ-
 νων ὑπὸ τὴν θάλασσαν κομίζειν, αἱ δὲ Συρακούσαι ἐξ
 ἐλθοῦσι τῶν οἰκων, θαυμαλὴ ἔστι βῦν ὄχλον, καὶ ὅσα ἐν
 τῷ ὄχλῳ. Ἀφ' ἧς γὰρ φησὶ ὁ θεόκερος ὑπὸ δημοῦσας ἐν
 Ἀλεξανδρείᾳ, χειρὸς ἰσχυρῆς βασιλίδος, ἰόντε σκυλ-
 μόν, ἢ βίασμιόν τῶν ἀνδρῶν, ὅτι ἄδυσαν πινά, ἢ τὴν
 πλοτέλειαν τῆς Ἀρσινόης, δι' ἧς ἄπαγγέλλασθαι.

ΣΥΡΑΚΟΥΣΙΑΙ, Η ΑΔΩΝΙΑ
 ζῶσαι, εἰδύλλιον ἰε.

ΓΟΡΓΩ.



Πρ.

Νοδί πραξινόα; Εὐ. Γοργὼ φίλα ὡς
 χροῖα ἐνδοῖ.

θαυμῶσα ἢ νῦν ἠνθεσ, ὅρη δ' ἔφον Εὐ
 νόα αὐτῆ.

Εμβαλε ἢ πρτίκρανον. Εὐ. ἔχῃ κάλ
 λισα. Π. καθίζου.

Γδ.

Ὡ τὰς ἀσμάτας ψυχᾶς μόλις ὑμῖν ἐσώσω
 Πραξινόα. πρῶτον μὲν ὄχλου, πρῶτον δὲ τεθείππων
 Παντᾶ κρηπίδες, παντᾶ χαμυδῶφοροι ἄνδρες.
 Αδ' ὁδὸς ἄφ' ἧς τῷ δ' ἔκαστοτέρω ἔμ' ἀπικέσ.

Πρ.

Ταυθὼ πάραρος τῆνος ἐπ' ἔχατα γῆς ἔλαβ' ἐνθῶν,

Ιλε

Ξυλέον οὐκ οἴκησιν, ὅπως μὴ γέιτονθ' ὤμοθ'
 Ἀλλ' ἄλλας. πρ' εἶν φθονερὸν κακὸν αἰὲν ἔμοιο.
 Μὴ λείπ' ἔν τεόν' ἀνδρα φίλα ριαῦτα Διώνα, Γο.
 Τῶ μικκῶ πρῶόντ' ὄρη γύναι ὡς πρῶρῃ τυ.
 θάρσει ζωπυρίον ἄλυκρόν τέκος οὐ λέγω ἀπφύν. Πρ.
 Αἰθάλνετ' ἔβρέφος νά τ' ἄν πότναν, καλὸς ἀπφῦσ Γο.
 Ἀπφῦσ μὲν τῆνος πρῶαν λέγμθν πρῶαν θῆν, Πρ.
 Πάντα νίξον Ἐφῆκος ἀπ σκανῶς ἀρρηρῶδων.
 Ηνθε φέρων ἔλας ἔμμιν, ἀνῆς ξισκαυδεκάπηχῆς.
 Χ' ὄμος ταῦτα γ' ἔχει φθόρος ἀρρηρῶς διοκλείδασ. Γο.
 Ζ' ὄμαχος ἔλας κινάσας γραιῖαν ἀπ τίλματα πρῶν.
 Ε. πῶκος ἔλας ἔχθῆς, ἀπαν ρύπρς, ἔρρην ἔπ' ἔργω.
 Ἀλλ' ἴθι τ' ὄμ π' ἔχορον Ἐτάν περονα ξίδα λαεῦ
 Βᾶμεσ τῶ βασιλῆος ἔσ ἀφνεῖω Πύθελεμῶ,
 θαυρόμθροι ἔν Ἀσωνιρ. ἀκούω χεῖμα καλόν τι
 Κοσμῆν ἴαν βασιλίσαν. Π. ἐν ὀλβίῳ ὀλβια πῶντα.
 Ὦν εἶδες, χ' ὦν εἴπασ ἰδδῖθ' ἐτὺ ἔρδ μὴ ἰδύντι.
 Ἐρσην ὠρα κείη ἀδρποῖσ αἰὲν ἔορτά. Γο.
 Εὐνόα, αἶρε ἔν ἄμα, Ἐ ἐς μέσον ἀνῶθροπῆς Πρ.
 θεσ πᾶλιν αἰ γαλίαι μαλακῶς χεῖζοντι καθεῦδ' ἄν.
 Κινεῦ δ' ἄ φέρε θᾶσον ὕδωρ, ὕδατος πρότερον δ' ἔ.
 Ἄλ' ὡς νᾶμα φέρε, δ' ὄσ ὄμως, μὴ πολὴ ἀτλησε.
 Ἐγχει ὕδωρ δ' ὕσανε, τί μθν ἔ χι τῶνιον ἀρδεῖς.
 παῦθ' εἰ, ὀ πῖα θεοῖς ἐδῶκει, ριαῦτα νένιμμα.
 ἀ κλαῖξ ἴσς μεγέλας πᾶ λαίρνακος, ὡσε φέρ' αὐτᾶν.

ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ

- Γο. Πραξινοά, μάλα ριθ' καταπῆν χεῖς ἐμπρόναμα
 Τοῦθ' ἔπει, λέγε μοι πόσω κατέβα ρι ἀφ' ἰσῶ.
- Πρ. Μὴ μναση, Γορτοί, πλέον ἀργυρίω καθαρώ μιν
 Ἡ Λύο. ρίθ' ἀ' ἔρρις καὶ τὰν φυχάν προτέθηκα.
- Γο. Ἀλλὰ κατὰ γνώμαν ἀπέβα ρι. Π. ναὶ καλὸν εἶπας
 Τὼμ πέχονον φέρε μοι, κ' τὰν θολίαν κατὰ κόσμον
 Ἀμφίδες, οὐκ ἀξῶ τυ τέκνον, μορμῶ σάκνει ἴσωθ',
 Δακρυεῖσα θελεῖς, χολὸν δ' οὐδεῖ τινεῖσι.
 Ἐρπωμβν, φρυγία θνμικκὸν παῖς δ' ἐλαβοῖσθ.
 Τὰν κύν' ἐσω καλέσον, τὰν ἀυλείαν ἀπόκλαξον.
 Ωθιοί, ὅσθ' ὄχλος, πῶς κ' πόκα οὔτ' πρᾶσαι
 Χρῆθ' κακόν, μυρμακεσ ἀνήμεροι θ' ἀμεροί.
 Ποχά τοι ὦ Πρλεμοῦε ππρήνται καλὰ ἔργα.
 Εξῶ ἐν ἀθανάρις ὀτεκῶν, οὐδεῖς κακοδργὸς
 Δαλθ' θν ἰόντα πᾶερτων λίγν πῆσι.
 Οἷα πρὶν ὄξ' ἀπάτας κεκροταμένοι ἄνδρες ἔπισσδν
 Ἀλλὰ λοις ὀμαλοὶ κακὰ πᾶίγνια. πᾶντες ἔρειοί.
 Ἀδῖσα πορρῆ, τί γενοίμθα, ρὶ Πρλεμισαί
 Ἴπποι τῶ βασιλῆος, ἀνδρ' φίλε, μή με πατήσης.
 Ορθὸς ἀνέσα ὀ πυρρῶσ, ἰδ' ὡς ἀχρῖος κνωδαρσῆς.
 Εὐνόα οὐ φουξῆ, δὲ χησεῖται θν ἄρηντα.
 Ὠνάθλω μεγάλως, ὀ πμοι θ' ἐρέφος μερὶ ἐνδν.
 Γο. Θάρσει Πραξινοά, καὶ Ληγεληνῆσθ' ὀ πιδεν.
 Τοῖ δ' ἔβαν ἐς χώραν. Π. καὶ τὰ βῶ ἀπέρομαι ἠδῆ.
 Ἴσωον κ' θν φυχῶν ὀθιν, ταμάλιςα δεδῖκω

Εκ πολλῶν ἀντιθέσεων
 Ἐξ ἰσῶ, ὡς μάταια
 Εἰρήνη, ἔτις Τρε
 Καλίστη πᾶσι
 Χριστὸς ἀπὸ
 Πάντα γυναικεία
 ὅσατι Πραξινοά
 Οὐδέτις, Γορτοί
 Εἰνόα ἀπὸ χιθῶν
 Πᾶσι ἀπὸ ἐπὶ
 Ὀμοῖσι Λύο.
 Ἐρπῶσθι Γορτοί
 Εὐλαμῶν ὡς
 οὐκ ἐπὶ ἐμὴν μέ
 Ὀδενθ' ὡς πρὸς
 Κεῖς ὡς, καὶ περὶ
 ἀμφοῖσδε
 Ὀλιβητι Εὐνόα
 Καλίστη δὲ πᾶσι
 Πραξινοά, πᾶσι
 Λεπτά κ' ὡς χρῆ
 Πῶτιν ἀδύναται
 Πῶσι ζωορροφῶν
 ὡς ἐπὶ ἐς κῆσαν
 ἠφ' ἧχ' οὐκ ἐννοῦται

Εκ παλιός πεύσωμεν, ὅσος ὄχθος ἄμμιν ἰθὺς ἔσθ.
 Εξ αὐλᾶς ὠμᾶτερ, Γραύς, ἐγών ὦ τέκνα, Π. Πρηνθεῖν Γο.
 Εὐμνῆς, Γ. ἔς Τροίην περὶ ὠμῶμοι ἦλθον ἀχαιοί.
 Καχλίσκα παίδων, πείρα θὴν πάντα τελεῖται.
 Χρησιμὸς ἄ πρεσβῦτις ἀπ' ὠχθο δεσπίζασα. Γο.
 Πάντα γηαικῆσ' ἴθην π, κ' ὡς Ζεὺς ἠγάγηθ' Ἡελῶ.
 Θᾶπτι Πραξινόα περὶ τᾶς θύρας ὄστος ὀμιλος.
 Οεσπέσος, Γορτοῖ δ' ὄς τὰν χεῖρα μοι, λαβέ' Ἐ τὴν Πρ.
 Εὐνόα θυτυχίδος, πότε χ' αὐτὰ μὴ τὴν πλανηθῆσ.
 Πᾶσθι ἄμ' εἰς ἐνδομεν ἀπρῖξ, ἔχθρ Εὐνόα ἀμωρ.
 Ωμοι δευλαία. Δίχε μὲν εἰ θερίζιον ἦσθ
 Εχισσι Γορτοῖ. Πρ τῶ δ' ὄς εἰ π γυρόιο,
 Εὐλαίμων ὦ ἴθρωπε Φυλάσσο τῶμ πέχονόν μιν.
 οὐκ ἐπ' ἐμὴν μὲν, ὄμοι ἢ Φυλάσσομαι. Π. Αερόος ὄχθος Ξε.
 Ωθευθ' ὡς τεύες, Ξ. Θάρσει γύναι, ἐν καλῷ εἶμεσ.
 Κεῖς ὄρας, κῆπειτα Φίλ' ἀνδρῶν ἐν καλῷ εἶσθ, Πρ.
 Αμμε σδωδέσθων, χρεσὺν κοίκτηριμονοσ αὐδρόσ.
 Ολίβετα Εὐνόα ἄμμιν. ἄγ' ὦ δειλὰ τὴν βιάσθ.
 Καχλίσ' ἐν δδὶ πᾶσθι, ὁ τὰν νυὸν εἶπ' ἀπκλάσασ.
 Πραξινόα, πότα γ' ὦδε. τὰ πικίλα πρᾶρν ἄερησον Γο.
 Λεπῆα κ' ὡς χαρίεντα, θεῶν προνάματα Φασίσ.
 Πότνι' ἀθλωαα, πῆαι σφ' ἐπόνασθ' εἶδοι. Πρ.
 Ποῖοι ξωογρᾶφοι τὰ κεῖβέα γράμματ' ἔγραψαν.
 Ως ἐτιμ' ἐσῆκαν π, Ἐ ὡς ἐτιμ' ἐνδνεῦν π.
 Εμφυχ' οὐκ ἐνυφαστὰ σοφόν π χεῖμ' ὦ ἴθρωπε.

ΟΕ ΟΚΡΙΤΟΥ

Αὐτὸς δ' ὡς θαμβῶσ' ἐπ' ἀρχαίῳ κατακέειτο
 κλισμῷ, πρᾶρ' ἵπλον ἀπ' κροτάφων καταβόλλων
 Ὀφίφιλαρσ Αἰώνιος, ὄκ' ἦν Ἀχέροντι Φιλῆ'.
 Ξί. παύσαθ' ὦ λύσανοι, ἀνάνυτα κωτίχαιοι.
 Τρυγόνβη ἐκκνασιῦν τι πλάτεσσ' ὀδιχρῖ ἀπαντα.
 Γο. Μᾶ πόθεν ὦ νῆρωρσ. τί δ' ἐν' εἰκωτίλαι εἰμῖσ.
 πάσσαμφορσ, ἐπίτασε. συζακοσίαισ ἰδιπάσσε.
 Ὡσ εἰλῆσ κ' ὄτρ. κορίνθια εἰμῖσ ἀνωθῆρ,
 Ὡσ κ' ὀβελεροφῶν. πελοπνησις ἰλαλεῦμερ.
 Δωρῖσ δὲν δ' ἔξεσι δοκῶ ρῖσ δωειέεσι.
 Πρ. Μὴ φυνῆμελιτῶδερ, ὅσ ἀμῶν καρτερὸσ ἔη,
 πλᾶν ἐνόσ. οὐκ ἀλέξω μὴ μοι κενεᾶν ἀπμάξῃσ.
 Γο. Σίγα πρᾶξινοᾶ, μέλλει βν Ἀσωνιν ἀείδειν,
 ἀθλ ἀρπίαισ θυγάτηρ πρλύθῃσ ἀοιδόσ.
 ἄπρσ κ' πῶρχν βν ἰαίλεμον κείσθῃσ.
 φθειγῆθῃσ πσάφ' οἶσα καλόν. θυρὸσ πῆτη ἠδῃ.
 Δέωοιν' ἀ Γολγόν τε Ὀϊσάλιον ἐφίλασσε,
 ἀπειναυτ' ἔρκα, χρυσῶ πάξουσ' Ἀφοδύτα.
 Οἶον ρι βν Ἀσωνιν ἀπ' ἀενάσ ἀχέροντῶ,
 Μίωι δνωδεκάτῳ μαλακάπδεσ ἀγαρην ὄρρα,
 Βάσθῃσται μακάρων ὄρρα φίλαι, ἀλλὰ πρῶθῃσ
 ἔρχονται πάντεσι βροῦθῖσιν ἀείπιφοροῖσκι.
 Κύπρι θναωνάα, τὺ μὲν ἀθανάτων ἀπ' θνατῶν
 ἀνθρώπων, ὡσ μῦθος, ἐπὶ κῆρσ Βοροϊκάσ,
 ἀμβροσίαν ἐσ σῆθ' ἀπ' σάξαισ ζωακός.

Τίμ

Τὴν δὲ χρῆσιμον
 Ἀθροικία θ
 ἄρρα, πάντ
 Πῶσ μὲν οἱ ὄσ
 Πᾶρ δ' ἀπαλ
 ἀργαίσισ ἐν
 ἔτα πᾶσ
 ἀθλα μίση
 ὄσται ἀπ
 Πάντ' αὐτῶ
 Χλαρῆ δὲ σκ
 Δίλμασ δὲ
 Οἶοι ἀδονῶ
 Πᾶτ' ἴωνται, πῆ
 ἠέενοσ, ὡ χρ
 ἀτά, οἰοχο
 τωφῆσ δὲ π
 ἐμίλατεσ ἔρ
 Ἐσσετακλίνα
 Τὰν μὲν κῆρ
 Οκτακῶσται
 Οὐ κείτῃ σφ
 Νῦν μὲν κῆρ
 ἄσθ' ἀμῖσ
 Οἰσῃσ πῆτι

Τὴν δὲ χειρομένηα πλούουμένη κλύναε
 Α Βορονικεία θυγάτηρ, ἐλεῖα ἕκμηα.
 Ἀρηνόα, πάντεσι καλοῖς ἀπιτάλλει Ἀδωνιν.
 Πᾶς μὲν οἰώεα κείτη, ὅσα θρονὸς ἄκρα φέροντι.
 Πᾶρ δ' ἀπκλοι κᾶπι πεφυλαγμένοι ἐνταλαρίσκοις
 ἀργυροῖς, σείω δὲ μύρω χεύσει ἀλάβασσα.
 Εἶσα τὰ θ' ὄσα γωαῖκες ἰδί πλάθειν κριεύνται,
 ἄνθα μίσρηται λακῶ πανρὶ ἄμ' ἀλεύρω.
 Οσατ' ἀπ' ἄνκδρω μελιρ, τῆτ' ἐν ὑγρῷ ἐλαίω.
 Πάντ' ἀυθρῷ πετελωά, ὅ ἐρπίτα τὰσ παρεσι *ad Πιν*
 Χλωραὶ δὲ σκιδασ μαλακῶ βειθσται ἀνήθω
 Δέδμανθ' οἰ δ' ἐτεκῶροι ἑωρπωτωνη ἔρωτες
 Οἱοι ἀκδονήθω ἐφεζόμενοι ἰδ' ἀκδρῶν.
 Πωτ' ἴωνται, πῆδρύρην περόμμοι, ὅλον ἀπ' ὄζω.
 Ὡ ἐβενος, ὦ χροσός, ὦ ἐκ λακῶ ἐλέφανρς
 ἀέτω, οἰνοχόον κρονίλα ἀνὶ παῖσα φέροντες.
 πρῶφρῶσι δὲ τάπιτες ἀνωμαλακώτεροι ὑπνω,
 ἀμίλατος ἐρεχ' ὦ τὰν θμίαν καταβόσκων.
 Ἐρωται κλίνα, ἑρῶ ἀδωνιν ἑρῶ καλῶ ἄλλα.
 Τὰν μὲν κύπρις ἔχει, τὰν δ' ὦ ῥοδὸ παχὺς ἄδωνισ
 Οκτωκοσεκάλτης ἠέννεα καὶ δεχ' ὀπαμβρόσ.
 Οὐ κεντὶ ἑφίλαμ' ἐπι οἰ περὶ χεῖλεα πυρρῶ.
 Νῦν μὲν κύπρις ἔχοιθε, ἐν αὐθρὶ χαρῆτω ἀνδρα.
 ἄωθεν δ' ἀμμέσιν ἄμα θρόστω ἀθρόαε ἔξω
 Οἰσεῦμεσ πτὶ κύματ' ἐπ' αἰόνι πῆδοντα.

ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ

Λύσσει δ' ἐκόμην, κ' ἔδισφύρα κόλῃν ἀνέβρι.
 Τήθει Φαινομένοις λιγυρᾶς ἀεξώρῃ ἀοιδᾶς.
 Ερπεις ὦ φίλ' Ἀσώνι, ἔ' ἔισαδε κείσ' Ἀχέροντα,
 Ημιθέων ὡς Φαντί μονώτατος. οὐτ' Ἀγαμέμνων
 τοῦτ' ἔπαθ', οὐτ' Ἀΐας ὀμέγας Ἐρυσμάνιος ἦρεος,
 οὐθ' Ἐκτωρ Ἐκαβας ὁ γούρατερος ἔικαυ πείσων.
 οὐ Πατρόκλῆς, ἢ Πύρρον ἀπ' Τροίας ἐπαυελθὼν,
 οὐθ' οἱ ἐπιπρότεροι λαπίθαι ἔ' Δουκαλίωνδ'.
 οὐ Πελοπιδάδατε ἔ' ἄρεος, ἄκρα πελασπί.
 Ἰλα νῦν φίλ' Ἀσώνι, κ' ἔσ' νέωτ' ἠδ' Ὀδυσσεύσιν.
 καὶ νῦν ἦνδρος Ἀσώνι, κ' ὄκκ' ἀφίκη φίλος ἠέξῃ.
 Γο. Πραξινοῖα, ἔ' χεῖμα σφώτερον, ἄ θήλια
 ολβία, ὅσα ἴσα τι παυολβία ὡς εὐκύφωνος,
 ὦρα ὁμωρ κείσ' οἶκον, ἀνάριτος Διοκλείδα.
 κ' ὠνὴρ ὄξος ἄγαν. πεινᾶν τι με μῆδέ τ' ἐνθῆσ'
 Χαῖρε Ἀδων' ἀγαπιτέ, ἔ' ἐς χαίροντας ἀδικυῖε.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΣ

ΔΥΧΑΙΟΥ 15.

Τοῦτο δ' εἰδύχλιον γέγραπται εἰς ἱέρωνα δ' ἔνε
 ροκλείου δ' ἔνεχαρην Σικελίας τύραννον. κατέχε δέ
 τὴν ἀρχὴν στρατηγὸς ἑσπολεχθεῖς ἐπὶ τῶν πλι
 τῶν, κ' φθείρας τὰς δυνάμεις, ὡς τύραννον αὐτὸν ἀ
 γρηθθῆναι. μετὰ δ' ἐσπῆν ἤρξεν ἱέρων ὁ γέλων. μη
 δ' αὖ

δὲ φίλος τῆ
 εἰδύχλιον
 ἀπὸ τῶν
 ἀδόντων. ὅτι
 τῶν φωνῶν,
 κ' ὡς ἐπι
 ἀπὸ τῶν

ΧΑΡΙΤΕ



Ἄρμον δ' ἔρο
 Τῆς δ' αὖ τῶν
 Ημετέρας
 Λασιπίας,
 αὐτὸν δ' ἐ
 αὐτὸν δ' ἐ
 Παρά με τῶ
 αὐτὸν δ' ἐ